

Bruksela, 20 września 2021 r.
(OR. en)

11709/21

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0271(NLE)

TRANS 535

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr poprz. dok.:	ST 11953/21
Nr dok. Kom.:	ST 11288/21 + ADD 1
Dotyczy:	Decyzja Rady ustanawiająca stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na 15. sesji Zgromadzenia Ogólnego Międzyrządowej Organizacji Międzynarodowych Przewozów Kolejami (OTIF) – Przyjęcie

I. WPROWADZENIE

1. W dniu 17 sierpnia 2021 r. Komisja przedłożyła Radzie wyżej wymieniony wniosek. Zgromadzenie Ogólne Międzyrządowej Organizacji Międzynarodowych Przewozów Kolejami (OTIF) odbywa zwyczajne sesje co trzy lata. W tegorocznym porządku obrad znajdują się m.in. dyskusje strategiczne, wybór sekretarza generalnego, sprawy dotyczące organów zależnych oraz kilka zmian w regulaminie OTIF. Posiedzenie odbędzie się w Bernie (Szwajcaria) w dniach 28–29 września 2021 r. z możliwością zdalnego udziału.
2. OTIF liczy 52 członków, z których 25 to państwa członkowskie UE. Unia przystąpiła do Konwencji regulującej OTIF w 2011 r. na mocy decyzji Rady 2013/103/UE z dnia 16 czerwca 2011 r.

II. PRACE NA FORUM ORGANU PRZYGOTOWAWCZEGO

3. Grupa Robocza ds. Transportu Lądowego najpierw przeanalizowała wniosek na nieformalnym posiedzeniu swoich członków w dniu 6 września 2021 r. Kilka delegacji zgłosiło zastrzeżenia weryfikacji i wyraziło wątpliwości co do przydziału kompetencji i praw głosu w odniesieniu do niektórych punktów porządku obrad Zgromadzenia Ogólnego, a także w odniesieniu do niektórych projektów stanowisk Unii. Cztery delegacje zgłosiły uwagi na piśmie¹.
4. Dzięki kompromisowi prezydencji² grupa robocza kontynuowała dyskusję w dniu 17 września 2021 r. na nieformalnym posiedzeniu. Podczas gdy dyskusja zbliżyła się do kompromisu w sprawie większości spornych kwestii, pozostały dwie kwestie, jedna dotycząca opisu kompetencji w załączniku do projektu decyzji zawierającym stanowiska UE, a druga dotycząca punktu 9 porządku obrad Zgromadzenia Ogólnego w zakresie, w jakim dotyczy on wymogów językowych przy wyborze sekretarza generalnego OTIF.
5. W odniesieniu do pierwszej głównej kwestii uczestnicy osiągnęli następujące porozumienie: W przypadku gdy kompetencja jest oznaczona jako „unijna (dzielona)”, Unia dzieli kompetencje ze swoimi państwami członkowskimi i jeszcze z tej kompetencji nie skorzystała. W przypadku gdy kompetencja jest oznaczona jako „unijna (dzielona i wyłączna)”, dany punkt wchodzi częściowo w zakres kompetencji dzielonej, a częściowo – w zakres kompetencji wyłącznej. W tym ostatnim przypadku, zgodnie z pkt 3.3 załącznika III do decyzji Rady 2013/103/UE, decyzję w sprawie praw głosu podejmuje się z uwzględnieniem tego, która kompetencja przeważa, a stanowisko Unii zostanie wyrażone przez prezydencję i Komisję, przy czym państwa członkowskie, po należytej koordynacji, mogą zabierać głos w celu poparcia lub rozwinięcia tej kompetencji.
6. W związku z drugą nierozstrzygniętą kwestią grupa robocza powróciła do tego dossier w dniu 20 września 2021 r.³ Niektóre delegacje poparły kompromis prezydencji, inne nie mogły tego uczynić. Opinie różniły się zarówno co do minimalnej liczby wymaganych języków, jak i wyróżnienia któregośkolwiek z nich. Pomimo dalszych wysiłków osiągnięcie kompromisu w sprawie stanowiska Unii okazało się niemożliwe, w związku z czym prezydencja stwierdziła, że nie ustalono żadnego stanowiska Unii w odniesieniu do tego konkretnego aspektu nowych przepisów dotyczących wyboru.

¹ Zob. dok. ST 11554/21 i WK 10410/2021+ ADD 1, ADD 2, ADD 4.

² Zob. dok. 11596/21 + ADD 1.

³ Zob. dok. 11953/21.

III. WNIOSKI

7. Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zatwierdzenie projektu decyzji w wersji będącej wynikiem obrad przygotowawczych i o przedłożenie go Radzie do przyjęcia na posiedzeniu w dniu 28 września 2021 r., w wersji przedstawionej w dok. 11576/21 i 11579/21, zweryfikowanej przez prawników lingwistów⁴.
8. Prezydencja zachęca wszystkie odnośne państwa członkowskie do udziału w sesji Zgromadzenia Ogólnego OTIF, tak by skorzystały z przysługującego im prawa głosu i wniosły wkład w debaty, które będą kształtować krótko- i średnioterminowe perspektywy OTIF.
9. Parlament Europejski zostanie poinformowany o decyzji Rady po jej przyjęciu.

⁴ Ze względu na ograniczenia czasowe dokumenty prawników lingwistów będą dostępne w jednym języku w dniu 21 września 2021 r., wczesnym popołudniem, a w innych językach – w dniu 24 września 2021 r.